

Genre du vehicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	V W	1 4 D - V W Caddy PTT (moteur: EN/55 kW)	CH 3852 15

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
 Identification sur la plaquette du constructeur "14 D"
 numero du chassis "VW...14....."
 Plaquette du constructeur dans le compartiment du moteur, à l'avant à côté de la fermeture du capot
 Numéro du chassis dans le compartiment du moteur, en haut à droite sur le bac à eau (visible par lucarne)
 Identification du moteur "EN" à l'avant sur le bloc (en direction de marche)
 Importateur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bai

Chassis
 Nombre d'essieux/pneus 2 / 4
 Suspension AV + AR = amortisseurs, AR = ressorts à lames
 Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.int. avec assistance par dépression, (circuits en diagonale), AR = limiteur selon charge
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Contrôle 2 circuits (contrôle du niveau ou différence de pression avec lampe-témoin combinée)

Moteur	V W	Type	H N
Marque	V W	Type	H N
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refrondissement	eau	Cylindres	4
Alésage	81,0	Course	77,4
Cylindrée	1595	CV-impôt	8,12
Puissance en kW	55 DIN	à min-1	5000
Couple max Nm	125	à min-1	2500
Deparasitage	B+2 ou B+3		
Silencieux	2 = 400x85 mm	171 119 C	
	450x189x89 mm	171 119 B	

Carrosserie/Equipement fourgon *
 Nombre de portes 2 + 1 Indic. vitesse km/h
 Cantures sécurité avant Ar4m (E) arrière =
 Cale = Retroviseurs gauche + droite
 Antivol = Essuie-glace 2/ balais
 Réservoir carburant 1/ 60 l, acier
 Avertisseur 1/ BOSCH CH 5 0301 09 ou d'autres modèles homologués

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	590	520	1110
Repartition charge	95	420	515
	685	940	1625
Poids garantis			1625
Pneus	165 SR 13	165 SR 13	
Ply/bar	- / 2,4	- / 2,4	
Charge	950	950	
pour Vmax	180	180	
Jantes	5 J x 13 DP 45	acier	

Dimensions
 Longueur intérieur 1800 extérieur 4390 Empattement 2625
 Largeur 1300 1640 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur 1270 1870 + Voie av 1390 - _____
 Porte à faux avant - 780 Voie ar 1375 - _____
 Porte à faux arrière 800 985 Braquage ø 9100 d 9100
 Garde au sol à vide _____ en charge _____

Garantie poids remarquable avec/sans frein	mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble		800 / 400
Poids remarquable testé		800
Charge garantie sur le toit		50 / 100 +)
Vitesse maximale selon le constructeur		140 km/h
testée _____ km/h à min-1 _____	moteur	prise de force

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation			(Code)		
Boite de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1		Genre de véhicule					
a3	3,41	75,5	75,0	3750	ab)	Voiture de livraison					
						Marque et type	V W 14 D - VW Caddy PTT				
						Homologation No CH	3852 15				
						Carrosserie	fourgon				
F	G	H			J	R	Places				
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numero-ATGE		total	avant	-	
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	min-1	CH				
a3	3,41	16,45	1,58	1,35	0,8	830	07 0702 03	Poids à vide	1110	Carburant	B
								Charge utile	515	Cylindrée	1595
								Poids total	1625	CV-impôt	8,12
F	G	K	L	M	N	R					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Carrosserie : des bavettes sont exigées à l'arrière.
- +) Charge garantie sur le toit : sur le toit de la cabine = 50 kg
sur le toit du fourgon = 100 kg (fourgon en plastique avec galerie, hauteur du véhicule 2000 mm).